

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
Biatorbágy, Baross G. u. 2/a.

M E G H Í V Ó

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2015. május 19-én, kedden, 16:30 órakor ülést tart, amelyre tisztelettel meghívom.

Napirend

1. Helyszíni szemle 16.30 órakor a tájháznál - Fő u. 92.
2. A tájház berendezésével kapcsolatos tennivalókról
3. A tájház átadási ünnepségének előkészítéséről
4. Városünnepel kapcsolatos rendezvény előkészítéséről
5. A Ritsmann iskola tanévzáró rendezvényeiről (Schulfest, ballagás, Ritsmann-díj, Der, dei beste díj átadásáról)
6. Egyebek

Biatorbágy, 2015. május 15.

Rack Ferencné s.k.
elnök

JELLENLÉTI ÍV

A Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. május 19-én megtartott ülésén

Jelen vannak:

Rack Ferencné

elnök

Rack Ferencné

Bechler Gyula

képviselő

Bechler Gyula

Steer Ferenc

képviselő

Steer Ferenc

Wéber Ferencné

képviselő

Wéber Ferencné

Meghívottak:

TARPAVI LETVÁN

Tarpai Letván

Varga Katalin

Varga Katalin

FÖLDHÁZI SZONJA

Földházi Szonja

BÁLINGER ANNA

Bálinger Anna

Hub György

Hub György

Hub Ferenc

Hub Ferenc

Hub Ferenc

Hub Ferenc

Székely L.

Székely L.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Iktatószám: Sz-71-8/2015.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2015. május 19-én, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola (Biatorbágy, Karinthy Frigyes u. 3.) épületében, 16:30 órakor megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Rack Ferencné	elnök
Wéber Ferencné	elnökhelyettes
Bechler Gyula	képviselő
Tarjáni István	polgármester
Varga László	alpolgármester
Földházi Szonja	Füzes Táncegyüttes
Bálinger Anna	Füzes Táncegyüttes
Ébner György	TST Egyesület (Boule)
Sopronyiné Sándor Valéria	TST Egyesület (Német Nemz. Kórus)

Rack Ferencné: Köszönti a megjelenteket. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére Wéber Ferencné személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy–3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Wéber Ferencné-t jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

Rack Ferencné: Javaslatot tesz a napirendre, a meghívóval megegyezően.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

Napirend:

1. Helyszíni szemle 16.30 órakor a tájháznál - Fő u. 92.
2. A tájház berendezésével kapcsolatos tennivalókról
3. A tájház átadási ünnepségének előkészítéséről
4. Városünnepvel kapcsolatos rendezvény előkészítéséről
5. A Ritsmann iskola tanévzáró rendezvényeiről (Schulfest, ballagás, Ritsmann-díj, Der, dei beste díj átadásáról)
6. Egyebek

1. Helyszíni szemle 16.30 órakor a tájháznál - Fő u. 92.

Előadó: elnök

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy tagjai a Fő u. 92. sz. alatti lakóház tájházzá történő átalakításánál helyszíni szemlét tartottak. Az épületet, ill. annak melléképületét megtekintették és megelégedésüket fejezik ki, hogy a munkálatok jó ütemben haladnak. A NNÖ az épületet és a kiszolgáló területet a tervezett funkció betöltésére kiválóan tartja.

2. A tájház berendezésével kapcsolatos tennivalókról

Előadó: elnök

Rack Ferencné: Javasolja a jelenlévőknek, hogy a Városünnepen átadásra kerülő tájház berendezési tárgyainak felkutatására, összegyűjtésére intézzenek felhívást a település lakosságához, ill. a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület tagjaihoz. A gyűjtemény elrendezéséhez muzeológus szakember segítségét kell kérni, aki katalogizálja a kiállítandó tárgyakat és a szakszerű berendezést lebonyolítja.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
22/2015.(v.19.) NNÖ határozata**

A tájház berendezésével kapcsolatos tennivalókról

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Városünnepen átadásra kerülő tájház berendezési tárgyainak felkutatására, összegyűjtésére felhívást intéz a település lakosságához, ill. a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület tagjaihoz.

A nemzetiségi önkormányzat a gyűjtemény elrendezéséhez muzeológus szakember segítségét kéri, aki katalogizálja a kiállítandó tárgyakat és a szakszerű berendezést lebonyolítja.

3. A tájház átadási ünnepségének előkészítéséről

Előadó: elnök

Rack Ferencné: Tájékoztatásul ismerteti a tájház átadási ünnepségének tervezett menetét. Javasolja, hogy az átadási ünnepség lebonyolításával kapcsolatban vegyék fel a kapcsolatot Biatorbágy Város Önkormányzatával. A programban szereplő kulturális csoportok és a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola tanulóinak felkérése folyamatban van.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
23/2015.(V.19.) NNÖ határozata**

A tájház átadási ünnepségének előkészítéséről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy megtárgyalta és elfogadja a tájház átadási ünnepségének előkészületeiről szóló tájékoztatót. A nemzetiségi önkormányzat az átadási ünnepség lebonyolításával kapcsolatban felveszi a kapcsolatot Biatorbágy Város Önkormányzatával.

4. Városünnepel kapcsolatos rendezvény előkészítéséről

Előadó: elnök

Rack Ferencné: Ismerteti a Városünnep Testvérvárosokkal rendezvénysorozat előkészítésével kapcsolatos teendőket. A Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület a hagyományoknak megfelelően részt vesz a kulturális programban, az ünnepi felvonuláson, standot állít az ételkínálat szélesítésére, ill. igény esetén a vendégfogadásban közreműködik.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és szavazásra teszi fel a tájékoztatót.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 24/2015.(V.19.) NNÖ határozata

Városünnepel kapcsolatos rendezvény előkészítéséről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy megtárgyalta és elfogadja a városünnepel kapcsolatos rendezvény előkészítéséről szóló tájékoztatót.

5. A Ritsmann iskola tanévzáró rendezvényeiről (Schulfest, ballagás, Ritsmann-díj, Der, dei beste díj átadásáról)

Előadó: elnök

Rack Ferencné: Javasolja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi költségvetése terhére nyújtson támogatást a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola alábbi tanévzáró rendezvényeihez:

- Schulfest,
- ballagás
- „Der, die Beste Díj”, ill. a „Dr. Ritsmann Pál Díj” jutalom szervezése, ill. beszerzése
- a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola tantestületi kirándulása
- a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület fennállásának 10. évfordulója alkalmából lezajlott rendezvény.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatokat teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
25/2015.(V.19.) NNÖ határozata

A Ritsmann iskola tanévzáró rendezvényeiről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a 2015. évi költségvetése terhére a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola alábbi tanévzáró rendezvényeihez nyújt támogatást:

- Schulfest,
- ballagás
- „Der, die Beste Díj”, ill. a „Dr. Ritsmann Pál Díj” jutalom szervezése, ill. beszerzése
- a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola tantestületi kirándulása
- a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület fennállásának 10. évfordulója alkalmából lezajlott rendezvény.

6. Egyebek

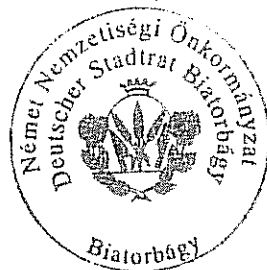
Rack Ferencné: A Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület tagjainak nagyszámú részvételével lezajlott az Egyesület 10. éves évfordulója alkalmából megszervezett rendezvénysorozat, mely a helyi kisebbségi közösség összetartását nagymértékben erősítette.


Ismerteti, hogy a herbrechtingeni Stadffestre mely csoportok utaznak ki. (éneket, tánc, boule).

Ismerteti továbbá, hogy a biatorbágyi Füzes Táncegyüttes meghívást kapott a 2015. augusztus 7-9-ig megrendezésre kerülő Duna-menti Svábok Világtalálkozójára, Los Angelesbe.

Több hozzászólás, észrevétel, javaslat nem lévén megköszöni a munkát, az ülést bezárja.


Rack Ferencné
elnök




Weber Ferencné
jegyzőkönyv-hitelesítő